

# QUARTIER NACHRICHTEN

Januar / Februar 2026 Nr. 1

Lachen, Feldli, Schönenwegen, Sömmerli, Waldacker, Waldau, Schönau



**Titelfoto vor 11 Jahren:** Auf diesem Teil der Sömmerliwiese ist der Neubau der Tagesbetreuung geplant. (Was bekanntlich verhindert wurde.)

Der QV Lachen hofft, dass die Projektplanung am neuen Standort beim Schulhaus Feldli schon weit fortgeschritten ist.

## Aus dem Inhalt

Advents-Rückblick	3/4	Naturmuseum	21
Quartierstamm und Infos	5	Oberstufenzentrum Schönau	23
<b>116. HV des QV Lachen</b>	6	Inforamtionen	25
St.Galler Fasnacht	7	Aktive im Quartier	26/27
Damals	9-10	Milizfeuerwehr/Museum	29
Gesundheitsseite	11	Informationen	31
Jugendtreff Lollypop	13	Landeskirchen	32/33
tiRumpel	15/16	Sudoku, gut fürs Hirn	34
valida	17	Agenda / Impressum	35



# ALCO ELEKTROANLAGEN GMBH

Tel 071 278 90 70  
Burgstrasse 66

www.ihrelektriker.ch  
9000 St. Gallen

• Planung • Installation • Service

**Kosmetische Fusspflege  
Fussreflexzonenmassagen  
Hot Stones**

wohlfühlfüäss



Simone Moser  
Sömmerlistrasse 11  
9000 St. Gallen

079 623 96 28  
www.fusspflege-simonemoser.ch

Inserate

**Beschriftungen  
Signaletik  
Leuchtwerbung**

# FOLIX

FOLIX Reklametechnik AG  
Zürcher Strasse 66b | 9000 St. Gallen  
071 383 43 83 | info@folix.ch | folix.ch

**ST** **STÖCKLE  
METALLBAU**

T 071 272 54 24 | www.stoeckleag.ch



## Advent, Advent ...

### Quartierchristbaum

*Pius Jud.*

Traditionsgemäss erstrahlte am Freitag, 28.11. vor dem ersten Adventssonntag unser Quartierchristbaum vor der Drogerie Lachen. Traditionsgemäss kochten Christine und Roger die feinen Adventssuppen, super. Traditionsgemäss stellte der Vorstand vom QV die Infrastruktur und den Wein bereit, super. Traditionsgemäss sorgte die Bläsergruppe der Polizeimusik St.Gallen für entsprechende Stimmung, super.

Traditionsgemäss verwöhnten Anita und Brian von der Firma Sit & Sleep die Gäste mit Glühwein und Guezli, super.

Traditionsgemäss zauberte Karthin vom tiRumpel kreativen Baumschmuck, super.

Traditionsgemäss sponsorte Ruedi Preisig den prächtigen Christbaum, super. Und neu brachte die Firma Sorec den Sockel mit dem Lastwagen, was diese auch unentgeltlich machte, super.

Aber: Für die Anbringung der Lichterketten und des Schmucks waren diesmal keine Mitarbeiter der ehemaligen Transportfirma Fehr vor Ort. So blieb nichts anderes übrig, als dass Ruedi und ich (wohlgemerkt bei eisigen Temperaturen) auf die hohe Leiter klettern, den Stromanschluss hinziehen, Lichterketten befestigen und dann die Tanne schön schmücken mussten. Aber es hat sich gelohnt. Viele Leute lobten den schönen Christbaum.

Und im Januar blieb dann aber nichts anderes übrig, als dass die genannten beiden Baumsteiger wieder ran mussten, um den Christbaum abzuräumen, ebenfalls bei eisigen Temperaturen. Das Schlimmste und Nervenaufreibendste war, die Lichterketten fein säuberlich und geordnet





wieder zu verpacken, auf dass sie für nächstes Jahr wieder bereit sind. Da wären noch gelassene Entwirrungsspezialisten gefragt...

## Adventsfenster im Sömmerli

*Pius Jud.* Auch die Adventsfenstertradition lebte weiter. An allen 24 Tagen der Adventszeit erstrahlte ein weihnächtliches Fenster im Quartier. Danke an Christine und Irma fürs Organisieren! Der Schlusspunkt war traditionellerweise bei der Familie Sturzenegger an der Lilienstrasse mit einem feinen Weihnachtsbrunch. Herzlichen Dank an alle, die diese wunderschöne Tradition über so viele Jahre weiterleben lassen.





**Elisabeth Koller**

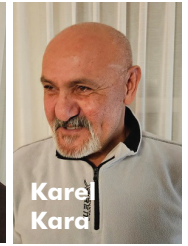
## Gesucht - nette Menschen für den Vorstand des Quartiervereins

### Erwartungen

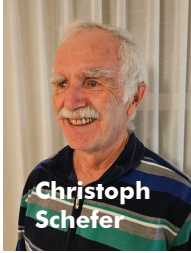
- Interesse am Quartiergeschehen
- Teilnahme an den 5 Vorstandssitzungen (in geselliger Runde)
- Teilnahme an der Hauptversammlung
- Mithilfe und Teilnahme bei unseren Anlässen (wenn es zeitlich drinliegt)



**Pius Jud**



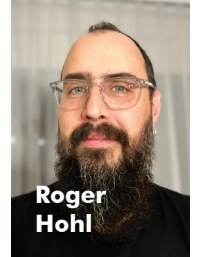
**Kare Kara**



**Christoph Schefer**

### "Lohn"

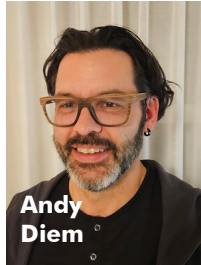
- guter, humorvoller Austausch mit interessanten Menschen (siehe Fotos)
- Vernetzung und Informationen
- ein feines Vorstandessen



**Roger Hohl**



**Christine Egli**



**Andy Diem**



**Adi Schmid**



**Irma Estermann**

# Quartierstamm Lachen

Wer Zeit und Lust hat, kommt einmal im Monat ab 19 Uhr zum Stamm.

### Daten

<b>Freitag</b>	<b>20. Feb.</b>	<b>Pizzeria Piccola</b>
<b>Dienstag</b>	<b>17. März</b>	<b>Billiard Pub</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>22. April</b>	<b>Restaurant Rössli</b>



### Ziele

- Leute vom Quartier kennen lernen
- Wünsche mitteilen
- Plaudern über ...
- Begegnungsorte (Restaurants/Bars) im Quartier kennen lernen



**Kontakt**  
**Elisabeth Koller**  
**079 374 16 36**

Lust zur Mitarbeit?

Quartierstamm



# QUARTIERVEREIN LACHEN

Lachen, Feldli, Schönenwegen, Sömmerli, Waldacker, Waldau, Schönau

## Einladung zur 116. Hauptversammlung

**am Donnerstag, 19. März 2026  
um 19.00 Uhr  
im Kirchgemeindehaus Lachen  
an der Burgstrasse 104**

### Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Abnahme des Protokolls der letzten Hauptversammlung (in den QN 2 25)
3. Entlastung des Vorstandes und Genehmigung der Jahresrechnung
4. Festsetzung der Jahresbeiträge
5. Wahl des Vorstandes, des Präsidenten und der Revisoren
6. Entscheide über Rekurse
7. Änderung der Statuten

Rück - und Ausblick aufs Vereinsjahr

### Programm

- 19.00 Essen (wie immer etwas Feines von der Metzgerei Signer)
- 19.45 Hauptversammlung  
Gäste: Stadtrat, Quartierpolizist
- 20.30 Dessert

### anschl. **Überraschung**

Neumitglieder sowie Bewohnerinnen und Bewohner, die sich für das Geschehen in unserem Quartier interessieren, sind herzlich eingeladen.

**Das Essen mit Dessert wird vom QV offeriert. Die Getränke sind nicht inbegriffen.**

Bitte melden Sie sich mit untenstehendem Talon an, damit wir das Essen planen können.

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Anmeldung für die Hauptversammlung QV Lachen 2026

Name/n \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Anzahl Personen

Bitte **bis spätestens Dienstag, 17. März** in der Drogerie Lachen abgeben  
oder ein Mail an [pius.jud@bluewin.ch](mailto:pius.jud@bluewin.ch)



Sarone    Komize    Kellertürne    Bessen    Umzug    Föbüs    Guggen    Schnitzelbänggen    Pläuse    Mäggel    Programm

## Fasnacht 2026

12. Februar bis 17. Februar 2026

Jetzt Mitglied werden!



Impressionen 2025



Fasnachtsheft 2026



Anmeldung Guggen

### St.Galler Fasnacht 2026

*Pius Jud.* Das Fako St.Gallen arbeitet erfolgreich mit den Guggen, den Föbüs und den Schnitzelbänggen zusammen. Auf unserer Homepage [www.fasnachtsg.ch](http://www.fasnachtsg.ch) finden Interessierte alle Aktivitäten in und um St.Gallen - und das sind stetig mehr.

Zudem geben wir Anfang Februar das Fasnachtsheft heraus, wo viel Fasnächtliches zu finden ist.

#### Mitgliedschaft

Für einen bescheidenen Beitrag von Fr. 35.- als Einzelmitglied oder Fr. 60.- als Paarmitglied sind Sie dabei und erhalten alle Infos und Einladungen an Anlässe persönlich, sind also hautnah dabei.

**Wir freuen uns auf Sie.**

**BRÖGGLER FASNACHT 2026**

- Monsterkonzert**  
13.02.2026  
19:00 Uhr  
Kath. Kirche Bruggen
- Fasnachtsumzug**  
14.02.2026  
14:00 Uhr  
Bahnhof Haggan
- Merke auch Du dich vom Umzug!**  
(fako-bruggen.ch)
- Ohrenball**  
14.02.2026  
ab 20:00 Uhr  
MZH Engelwies (Zutritt ab 13 Jahren)
- Kinderfasnacht**  
14.02.2026  
15:00 Uhr  
MZH Engelwies

Weitere Informationen zum Programm

[www.fako-bruggen.ch](http://www.fako-bruggen.ch)

**Schlössli-Gugge BAR**

12. + 13. Februar 2026  
ab 16:00 Uhr  
Goliathgasse



# RAIFFEISEN

Raiffeisenbank  
St.Gallen

Was **uns** ausmacht:  
**Engagement**  
Ivo M. Fürer | Anlagekundenberater

**Wir machen den Beat – Sie sorgen für den Groove!**  
Sich in einem Verein oder im Quartier zu engagieren, bedeutet, sich verbindlich einzusetzen. Mit unserem Sponsoring fördern wir dieses Engagement und setzen uns aktiv für ein taktvolles Miteinander ein. Erfahren Sie mehr über unsere regionalen Lokalhelden-Projekte: [www.lokalhelden.ch/rb/st-gallen](http://www.lokalhelden.ch/rb/st-gallen).

Inserate

## Wohn- und Lebensraum.



Wir planen, bauen, vermieten und verkaufen Wohn- und Geschäftsräume.  
Wohnqualität hat einen Namen.



# PFISTER

Max Pfister Baubüro AG • [pfister-baubuero.ch](http://pfister-baubuero.ch)  
Burgstrasse 108 • Postfach • 9014 St.Gallen • T 071 274 17 17

## Schlachthäuser in St.Gallen

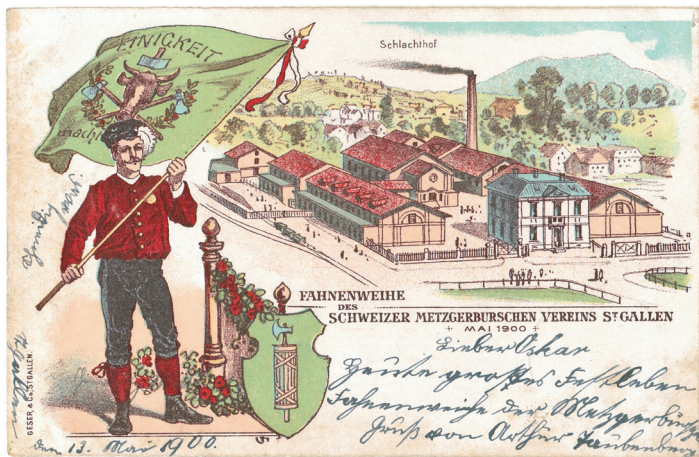
*Pius Jud.* Letzthin konnte ich diese Lithographie *Zur Fahnenweihe des Schweizer Metzgerburschen Vereins St.Gallen* erwerben. Sie ist am 13. Mai 1900 verschickt worden. Stolz präsentiert ein Metzger die neue Fahne mit einem Rinderkopf und dem Motto *Einigkeit macht ...* (wahrscheinlich *stark*). Daneben sieht man den Schlachthof von St.Gallen. Weil Lithos es in der Darstellung oft nicht so genau nahmen, wollte ich erfahren, ob der alte Schlachthof so ausgesehen und wo er überhaupt gestanden hat. Im Internet, genauer auf der Homepage des Metzgereiverbandes ([www.metzgercenterstg.ch](http://www.metzgercenterstg.ch)) wurde ich fündig. Hier finden Sie eine kurze Ausführung zur Geschichte der Metzgerei in St.Gallen mit den entsprechenden Bildern.

### Zur Geschichte des Metzgerhandwerks

Der Metzger gehört so gut wie der Jäger, Fischer und Bauer zu den ältesten Berufsständen der Menschheit. Unsere Vorfahren erlegten das Wild, um sich zu ernähren und übten bei der Verarbeitung des Fleisches den Metzgerberuf aus.

Als die wilden Tiere zu Haustieren gezähmt und auf den Höfen gehalten wurden, war es der sesshaft gewordene Bauer, der für seinen Bedarf Tiere schlachtete und so ebenfalls den Metzgerberuf ausübte.

Erst im Mittelalter begann sich, vor allem in den Städten, der Metzgerberuf von der allgemeinen Selbstversorgung zu lösen und zu einem eigenen Berufsstand zu entwickeln. Der Viehzüchter lieferte ihm das lebende Tier, welches der Metzger schlachtete, zu Fleisch und Würsten verarbeitete und an die Kundschaft



verkaufte. Bevor der erste städtische Schlachthof gebaut wurde, gab es seit Jahrhunderten die Klostermetzger, die für die Fleischnahrung der Mönche, Studenten und Gäste aufkam.



Das erste städtische Schlachthaus war die Alte Metzger (links) beim Rindermarkt in der Stadtmitte. Nicht durch jedes Stadttor durfte das Schlachtvieh zum Schlachthaus geführt werden. Man benützte hierfür das Metzgerort



und die Metzgergasse, und schon war man bei der Alten Metzg.

Dieses erste städtische Schlachthaus wurde 1475 abgebrochen und durch ein zweites ersetzt. Als sein Standort aus hygienischen und Platz-Gründen (Ratten und Gestank der Abfäll-

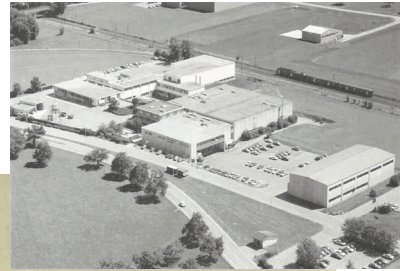
le) immer mehr ein Stein des Anstosses wurde, brach man es 1865 ab.

Als Standort für das dritte Schlachthaus wählte man ausserhalb der alten Stadtmauer die Brüelbleiche an der Steinach, etwa an der Stelle des heutigen Volksbades.



Links das zweite städtische Schlachthaus neben dem Rathaus dem Irretor zuunterst bei der Marktgasse (ebenfalls abgebrochen um 1865)

Doch nur zu rasch setzte vor hundert Jahren in St.Gallen eine noch nie dagewesene Bautätigkeit ein. Die Stadt wuchs weit über die Mauern hinaus, und schon 1895 musste, aus Platzgründen noch weiter draussen im Schellenacker, der vierte städtische Schlachthof erstellt werden. Dieser diente bis 1976, als in Winkeln, auf der entgegengesetzten Stadtseite, der modern eingerichtete heutige Schlachthof in Betrieb genommen werden konnte.



Wenn man dieses zeitgenössische Foto mit der Litho vorne vergleicht, erkennt man schnell, dass der Lithograph Geser & Co. St.Gallen gute Arbeit geleistet hatte.



## Schnupfen effektiv und gezielt behandeln

Der Schnupfen ist eine Entzündung der Nasenschleimhaut. Sie schwillt meistens an und sondert zu Beginn eine wässrige, später eine schleimige Flüssigkeit ab. Oftmals ist der Schnupfen auch Teil einer anderen Erkrankung wie Grippe, Erkältung usw.

Wir unterscheiden den akuten Schnupfen und den chronischen Schnupfen, ausgelöst durch bestimmte Reize, verstopfte Nasengänge und Katarrh.

Die entzündeten Schleimhäute der Nase sind wenig oder stark geschwollen und sondern zuerst wässrige, später schleimige Sekrete ab. Es besteht die Gefahr, dass sich die Entzündung in das Mittelohr oder in die Nasennebenhöhlen ausbreitet. Erschwerte Nasenatmung und Niessreiz mit Tränenfluss, allgemeine Benommenheit im Kopf, auch Müdigkeit und Arbeitsunlust sind typische Zeichen eines Schnupfens. Oft verspürt man auch ein brennendes Gefühl im Nasen- und Rachenraum, nicht selten ist man von einem Kratzen im Hals geplagt. Häufig schwellen auch die Rachenmandeln an, oder die Rachen Schleimhaut rötet sich. Das Geschmacks- und Geruchsempfinden ist reduziert. Es können ebenfalls Gliederschmerzen auftreten.

Verschiedene Virusarten kommen als Erreger des akuten Schnupfens in Frage. Durch Tröpfcheninfektion wird die Krankheit von Mensch zu Mensch übertragen. Die Ansteckungszeit dauert 18-48 Stunden. Kälte und Zugluft begünstigen die Ansteckung insofern, als es zu einer Durchblutungsstörung der Nasenschleimhaut kommt, wodurch die Abwehrkraft geschwächt wird. Viele Infektionskrankheiten, so auch eine Grippe, können mit einem Schnupfen beginnen. Ein chronischer Schnupfen kann durch ständiges Einatmen von Staub, Rauch und Dämpfen entstehen.

Ferner bei verstopften Naseneingängen oder bei Nasenpolypen. Wenn der Schnupfen nach einigen Tagen nicht abklingt, kann die Infektion auf benachbarte Gebiete übergehen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn die Entzündung die Augen, die Ohren und den Kehlkopf befällt. Fieber mit Stirnkopfschmerzen deuten auf eine Nebenhöhlenentzündung hin. Im fortgeschrittenen Stadium können auch die Ohrtrommeln betroffen sein.



**Vorbeugen** Stärken Sie das Immunsystem mit dem neuen Supradyn Immuno Plus. Es enthält Echinacea, die Vitamine D, C, B6, B9, B12, Zink und wichtige probiotische Keime. Dies kann vorbeugend und zur unterstützenden Behandlung eingesetzt werden. Alternativ gibts von Spenglersan das Produkt Virus influenzae, das in der Winterzeit vorbeugend und behandelnd gute Dienste leistet.

**Behandeln** Nasensprays von Triofan oder der natürliche Spray Livisane hypertonic öffnen die Nase, sind schleimlösend und helfen, dass die Infektion sich nicht weiter ausbreitet. Nasenspülungen auf Meerwasserbasis reinigen die Nasenhöhlen und befeuchten, regenerieren und pflegen die Schleimhaut. Dämpfe mit Kamille, Eukalyptus, Nasobol oder Olbas (Mischung aus verschiedenen ätherischen Ölen) öffnen die Nasengänge und erleichtern so das Atmen. Spagyrische Essenzen lassen sich individuell für Sie mischen. Sei es für Stockschnupfen oder eine laufende Nase. Sie sind effektiv und simpel einfach zum Einnehmen.

Gerne beraten wir Sie bei uns ganz individuell in der Lachen Drogerie.

## Gesund leben & schön pflegen



### Lachen Drogerie

Ulmenerstrasse 9 · 9000 St.Gallen · Tel. 071 278 26 23 · [www.lachen-drogerie.ch](http://www.lachen-drogerie.ch)



100  
JAHRE  
NiedermannDruck

# Die Druckerei voller Möglichkeiten

Letzistrasse 37 | 9015 St. Gallen | +41 71 282 48 80 | www.niedermanndruck.ch

Inserate

REUSE



**Kindervelo. Fahrtüchtig.**

Ab damit auf den Flohmarkt und  
**wiederverwenden statt entsorgen.**

[www.re-sg.ch](http://www.re-sg.ch)

Eine Initiative von Entsorgung  
St. Gallen und Partnern





## Offene Jugendarbeit West

**Die Offene Jugendarbeit West wünscht allen Leser:innen noch ein fröhliches und gesundes neues Jahr 2026!**

Im Jugendtreff lollypop hat gut in das neues Jahr gestartet. Der Treff ist gut besucht und erfreut sich vieler bekannter Gesichter. Das Programm ist sehr vielfältig, von Backen mit heisser Schokolade, über eine Gamenight bis hin zu einer Karaokeparty. Das aktuell Programm findest du auf dem Instagram Kanal der Offenen Jugendarbeit.

Ende letzten Jahres gab es spezielle Trefföffnungen für Oberstufenschüler:innen. Diese wurden jedoch wieder abgeschafft. Das heisst, der Jugendtreff hat zu den nebenan zu findenden Öffnungszeiten ganz normal für alle Jugendlichen ab der 6. Klasse geöffnet.

Der Mädchen\*treff West ist aktuell auch sehr gut besucht. Das neue Jahr haben wir gebührend gefeiert. Mit Rimus, Wunderkerzen, einem Dreiköniginnen-Kuchen und der Gestaltung eines Vision Boards. Hier durften sich die Mädchen Gedanken dazu machen, was sie sich im neuen Jahr vornehmen und wünschen. Passend dazu konnten sie Bilder und verschiedene Elemente auf ein Blatt Papier kleben und nach Lust und Laune gestalten.

Die Jugendlichen wünschen sich immer wieder Beteiligung an der Treffgestaltung und Umsetzung. So kam es, dass Elfi Anfang Januar mit einer Jugendlichen im TopCC für den Kiosk im Mädchen\*treff zusammen einkaufen war. Sie konnte neue Ideen und Vorschläge direkt anbringen.

Bis bald.

Euer Team der Offenen Jugendarbeit West

## Offene Jugendarbeit West

### Jugendtreff lollypop

Domenica Del Tiglio

E-Mail [domenica.deltiglio@stadt.sg.ch](mailto:domenica.deltiglio@stadt.sg.ch)

Telefon 071 224 63 38

Öffnungszeiten

Mi 14-18 Uhr, Fr 18-22 Uhr

### Mädchentreff West

Elfi Blochberger

E-Mail [elfi.blochberger@stadt.sg.ch](mailto:elfi.blochberger@stadt.sg.ch)

Telefon 071 224 44 51

Öffnungszeiten

Mi 14 bis 17 Uhr und Fr 17 bis 20 Uhr  
jeden Freitag Oberstufentreff 20-22 Uhr

**Facebook:** Offene Jugendarbeit West

**Instagram:** [offenejugendarbeitwest](https://www.instagram.com/offenejugendarbeitwest)

**Instagram:** [elfi\\_offenejugendarbeitwest](https://www.instagram.com/elfi_offenejugendarbeitwest)



## von Mensch zu Mensch ... St.Gallen

### Blumen Lachen

Zürcherstrasse 33

9000 St.Gallen

071 278 66 56

[www.blumenlachen.ch](http://www.blumenlachen.ch)

### Wir sind für Sie da am

Mo-Mi / Fr 08.00-12.00

13.30-18.30

Do 08.00-12.00

Sa 08.00-16.00



Wir bieten betagten Menschen ein zu Hause, in dem sie sich wohl, sicher, geborgen und geschätzt fühlen. Durch vielfältige Dienstleistungen fördern wir die Eigenständigkeit und unterstützen die Selbständigkeit der Bewohnenden. Unser Angebot umfasst:

- ✔ **Grundpflege und Betreuung, im Zentrum steht das Wohlbefinden und die Lebensqualität**
- ✔ **umfangreiches Aktivierungsangebot für Körper, Geist und Seele**
- ✔ **öffentliches Restaurant mit einem vielfältigen kulinarischen Angebot (11:00 Uhr - 17:00 Uhr)**
- ✔ **wunderschöner Garten zum verweilen und beobachten unserer "Geissen" und Hühner**
- ✔ **regelmässige Veranstaltungen wie Konzerte, Vorträge sowie Ausflüge**



**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Besuchen Sie unser Restaurant, oder melden Sie sich für eine unverbindliche Besichtigung an. Wir freuen uns auf Sie.

**Kontakt:** Pflegeheim St. Otmar, Schönauweg 5, 9000 St. Gallen

Tel.: 071 274 47 47 / E-Mail: [info@otmarsg.ch](mailto:info@otmarsg.ch) / Homepage: [www.otmarsg.ch](http://www.otmarsg.ch)

## Ihr Vorhangspezialist in der Region

Vorhänge

Tischwäsche

Kissen

Accessoires

Beschattung



Schönbrunnstrasse 14 9000 St.Gallen 071 352 50 55 [www.ewag-vorhangwelt.ch](http://www.ewag-vorhangwelt.ch)

umfassende Auswahl für jeden Geschmack

grosser Showroom

kostenlose Heimberatung

Massanfertigungen






Vorhangkonfigurator auf unserer Homepage








## Programm tiRumpel 2026

### Begegnung

	<b>HEKS WinterQuartier im tiRumpel</b> jeden Dienstag Vormittag	09–11
	Begegnung + Austausch mit Migrant:innen / HEKS Neue Gärten 10.03   türkischer Mittagstisch	Ort: tiRumpel
	<b>ElternCafé</b> jeden Montag für Eltern mit und ohne Kleinkinder	09:15–11:15
	Spielen, austauschen, gemütliches Zusammensein	Ort: tiRumpel
	<b>Frauen Lachen</b> Kochen, plaudern, austauschen	09–11
	Frauen aus aller Welt begegnen sich und tauschen aus 23.01   06.02   20.02   06.03   20.03	Ort: tiRumpel
	<b>Männer-Treff</b> NEU! einmal im Monat im tiRumpel!	19.15–21
	Männer* treffen sich, tauschen aus, kochen, spielen, etc 17.02   17.03	Ort: tiRumpel
	<b>offenes Singen</b> Gemeinsam Singen im tiRumpel	29.01   19–21:30 26.02   19–21:30
	Sing mit! wir singen zusammen Lieder aus aller Welt	Ort: tiRumpel

### Kurse

	<b>Malatelier für Alle und Eltern-Kind-Malen</b> ca. alle zwei Wochen im Atelier beim Kinderlokal	09:15–11:15
	Malen und Gestalten, Eintritt frei, Kollekte 02.02   16.02   09.03   23.03	Ort: tiRumpel
	<b>Yoga für Alle</b> jeweils Mittwoch	18:30–19:45
	Yoga für Gross + Klein, fliegend + sanft für Alle, Kollekte	Ort: tiRumpel
	<b>Kreativ-Raum für Alle</b> Offenes Atelier für Erwachsene	13:30–11:15
	Ausdruck und Kreativität, in einem offenen Raum 02.02   16.02   09.03   23.03	Ort: tiRumpel



## Information



### QuartierSchalter jeden Dienstag Nachmittag

16:30–19

Raum für Fragen und Anliegen, kostenlos, ohne Anmeldung

Ort: [tiRumpel](#)

## Kinder



### tiRumpel Topf ca. zweimal im Monat für alle Kinder von 4 bis 12 Jahren

09.02 | 15:30–18:30  
23.02 | 15:30–18:30  
16.03 | 15:30–18:30

Gemeinsam kochen und essen wir feine Menus aus aller Welt

Ort: [tiRumpel](#)



### Kindertreff jeden Mittwoch für alle Kinder von 4 bis 12 Jahren

14–17

Komm auch! Basteln, spielen, kochen, lachen + vieles mehr

Ort: [tiRumpel](#)



### Maitli\*treff jeden Donnerstag für alle Mädchen\* von 4 bis 12 Jahren

15–17:30

Bauen, spielen, basteln, tanzen, kochen und vieles mehr

Ort: [tiRumpel](#)



### Buebe\*treff jeden Freitag für alle Knaben\* von 4 bis 12 Jahren

15–17:30

Bauen, spielen, kämpfen, lachen, kochen und vieles mehr

Ort: [tiRumpel](#)

### eine schöne Zusammenarbeit mit

Frauen Lachen	Carola	071 224 05 34
Pro Senectute	Regula	071 227 60 08
Yoga	Ishtar	077 435 43 41
Elterncafé	Kathrin	077 458 48 70
Malatelier ElKi	Claudia	079 472 11 10
KreativRaum	Rahel	078 899 42 24
HEKS Neue Gärten	Adelheid	076 476 83 82
Valida	Jeremias	079 520 98 84
Verein tiRumpel	Kathrin	077 458 48 70

### Informationen:

Verein tiRumpel  
Stahlstrasse 3  
9000 St.Gallen  
071 277 27 87  
[info@tirumpel.ch](mailto:info@tirumpel.ch)  
[tirumpel.ch](http://tirumpel.ch)  
[brachelachen.ch](http://brachelachen.ch)

### Orte

[tiRumpel](#) Stahlstrasse 3, St.Gallen

[Brache Lachen](#) Schönaustrasse 68, St.Gallen



## Berufsfachschule PrA Ost

### Vom Pilotprojekt zum etablierten Ausbildungsweg

Vor zweieinhalb Jahren gründeten die sozialen Unternehmen Valida, HPV Uzwil-Flawil und obvita die übergreifende «Berufsfachschule PrA Ost». In einem Pilotprojekt wurde geprüft, ob Synergien für die Praktische Ausbildung (PrA) von Menschen mit Unterstützungsbedarf sinnvoll genutzt werden können. Heute sind sich alle einig: Die Berufsfachschule PrA Ost hat sich etabliert und ist nicht mehr wegzudenken. Auch die Entwicklung von 25 zu 100 Lernenden zeigt: Die Kooperation hat Anspruch auf eine feste Verankerung in der Ostschweizer Bildungslandschaft.

Weg vom Pilotprojekt, hin zur festen, gemeinsamen Kooperation. Darüber freuen sich die Initiantinnen und Initianten der «Berufsfachschule PrA Ost» enorm. Im Frühjahr 2024 bündelten die sozialen Unternehmen Valida, HPV Uzwil-Flawil und obvita im Bildungsbereich ihre Kräfte. Auf's neue Schuljahr hin wurden Schülerinnen und Schüler je nach Berufsrichtung einem jeweiligen Kompetenzzentrum über die Unternehmensgrenzen hinaus zugewiesen. Es betraf damals 25 PrA-Lernende aus sieben verschiedenen Berufsrichtungen.

Bis heute konnten wertvolle Erfahrungen gesammelt werden. Mittlerweile besuchen knapp 100 Lernende aus über zehn sozialen Unternehmen, aber auch erste PrA-Lernende aus dem allgemeinen Arbeitsmarkt, die «Berufsfachschule PrA Ost». Sie absolvieren pro Woche einen ganzen Schultag (inklusive Fachkunde und Sport) an einer der drei Schu-

# valida

## Das soziale Unternehmen



*Die Organisation der Berufsfachschule PrA Ost erfolgt über (v.l.n.r.) Koray Ay, HPV Uzwil-Flawil, Gabi Soldati, obvita und Jasmin Fischer, Valida.*

len gemeinsam mit Lernenden aus anderen Betrieben. Die Synergien bringen die Schulen weiter und gemeinsame Standards entstehen. Diese sichern die Qualität der Ausbildungen unabhängig vom jeweiligen Betrieb.

### **Valida. Das soziale Unternehmen**

So viel Selbstbestimmung wie möglich, so viel Begleitung wie nötig. Die Valida ist ein soziales Unternehmen in St.Gallen und begleitet rund 500 Persönlichkeiten mit unterstützten Arbeits-, Ausbildungs- und Wohnformen, mit Bildung, Tagesgestaltung und Freizeitangeboten. Ausserdem arbeitet die Valida eng mit Unternehmen zusammen, beispielsweise für Produktionsaufträge oder in der Vermittlung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen.

[www.valida.ch](http://www.valida.ch)

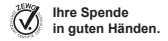


# winterhilfe

St. Gallen

Rosenbergstr. 69, 9000 St. Gallen  
Telefon 071 222 12 91  
sg.winterhilfe.ch

Weil Armut in der Schweiz oft unsichtbar ist.





Postfinance  
IBAN CH57 0900 0000 9000 7511 8  
Danke für Ihre Spende.

Heute leben in St. Gallen wieder mehr Menschen in Armut. Mit Ihrer Spende leisten wir schnelle Hilfe.



Jetzt mit TWINT spenden!

-  QR-Code mit TWINT-App scannen
-  Betrag und Zahlung bestätigen



Inserate



## Altersheime Sömmmerli

**Seit über 100 Jahren im Lachenquartier zu Hause**

In 3 verschiedenen Häusern bieten wir komfortabel ausgestattete Zimmer. Eine bedarfsorientierte Pflege und Betreuung, eine wunderschöne Gartenanlage und vielfältige Aktivitäten sind nur einige unserer Vorzüge. Gerne nehmen sich Roland Knöpfli oder Catrina Hackenberg Zeit für Sie, führen persönlich durch unsere Häuser oder gehen auf Ihre Fragen und Bedürfnisse ein. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Verein Altersheime Sömmmerli  
Sömmmerlistrasse 45  
9000 St. Gallen  
071/272 18 00 | [verwaltung@soemmerli.ch](mailto:verwaltung@soemmerli.ch) | [www.soemmerli.ch](http://www.soemmerli.ch)

**Wohnen wie zu Hause, nur bequemer. Eine echte Alternative zur eigenen Wohnung**



TAGESHEIM   
NOTKER-STÜBLI

Tagesheim Notker  
Rosenbergweg 21  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 279 12 22  
tagesheim@spitex-stgallen.ch

# AKTIV FÜR MENSCHEN IM ALTER

und zur Entlastung von  
pflegenden Angehörigen

**Unser Angebot:**

- Tagesheim
- Nachtstätte
- Betreuter Fahrdienst
- Wäschedienst
- Aktivitäten
- Betreuter Mittagstisch
- Mobiler Coiffure
- Pedicure

*Wir sind  
für Sie da!*  
071/279 12 22



**Träume anpacken - mit Unterstützung**  
Berufs- Lern- und Lebenscoaching  
**für Jugendliche & Erwachsene**

E. Koller & T. Dörig, 071 571 33 36, vollokay.ch, St.Gallen

# WERBER

Visuelle Kommunikation

Signaletik  
Beschriftungen  
Grafik





# Lunch-Service für Unternehmen im Raum St. Gallen

Bestellen Sie bei uns  
für einen oder mehrere Tage  
pro Woche das Mittagessen  
für Sie und Ihr Team.



In der Valida-Küche bereiten Menschen mit Unterstützungsbedarf unter der Anleitung gelernter Köchinnen und Köchen feine herzhaftes und süsse Gerichte zu. Unser Angebot:

- flexibel wählbare Tage (Mo–Fr)
- 15 CHF pro Gericht, ab 15 Personen möglich
- To go: praktisch verpackt zum Abholen an der Zwyszigstrasse 28 in St. Gallen
- saisonale und frische Küche mit vegetarischen Optionen

[www.valida.ch/kueche](http://www.valida.ch/kueche)



valida   
küche

Das soziale Unternehmen



Naturmuseum  
St.Gallen

# NATURVISION FILMTAGE ST.GALLEN

## SA/SO 7. & 8. FEBRUAR 2026

**NATURVISION  
FILMTAGE ST. GALLEN**

Best-of des internationalen Filmfestivals NaturVision | [naturmuseumsg.ch](http://naturmuseumsg.ch)

### **Naturmuseum St.Gallen**

Rorschacher Strasse 263  
CH-9016 St.Gallen  
071 243 40 40  
[info@naturmuseumsg.ch](mailto:info@naturmuseumsg.ch)

### **Eintritt**

Erwachsene: 2 Tage Fr. 30.– | 1 Tag Fr. 17.–  
Kinder: 2 Tage CHF 12.– | 1 Tag CHF 7.–  
für alle Filme inklusive Museumseintritt

«Freunde des Naturmuseums»: reduzierter Eintritt.  
Die Raiffeisen-Karte ist für diesen Anlass nicht gültig.

**Die Zahl der Sitzplätze pro Film ist limitiert. Es können keine Platzreservierungen vorgenommen werden.**





**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

## Wir suchen tatkräftige Frauen

Wohnen Sie in der Stadt St.Gallen und möchten als Haushelferin Ihre Lebenserfahrung, Ihr Wissen und Können einbringen?

Sie unterstützen unsere Kundinnen und Kunden im hohen Alter vor allem bei Hausarbeiten und vielen anderen Handreichungen, die der Alltag erfordert.

Für uns sind klare Regelungen, Stundenlohn, Spesenvergütung und Versicherungen eine Selbstverständlichkeit. Sie bestimmen den zeitlichen Umfang Ihres Engagements selbst und sind willkommen, ob Sie vier oder auch mehr Stunden pro Woche leisten möchten.

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne ausführlich.

**Pro Senectute St. Gallen · Davidstrasse 16 · 9001 St.Gallen**  
**MIchael Gähwiler · 071 227 60 05**

Unser **Quartier-Bonus** für Sie:

Lieferung, Montage & Entsorgung inklusive



**Ecksofa ROMA NEXT CHF 2'490.-**

260 x 190 cm, Bezug Stoff, inkl. Kopfteil- und Rückenverstellung

Ulmenstrasse 9 | 9000 St.Gallen | 071 279 20 20 | sitandsleep.ch



## Botschaft aus dem Oberstufenschulhaus Schönau

Am Morgen des 19. Dezember 2025 wurde es rund um das Schulhaus Schönau früh lebendig: Die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen schwärmten in einem Sternenmarsch ins Quartier aus – nicht,



um etwas zu holen, sondern um etwas zu bringen: Weihnachtspost, die von Herzen kommt. Früh am Morgen hatten die Jugendlichen ihre Karten mit viel Sorgfalt und Kreativität gestaltet. Gemeinsam mit ihren Klassenlehrpersonen Manuel Kuster, Gabriela Eberhard, Reto Grob, Lara Höft, Adrian Riss und Anna Tobler wurde geschnitten, gefaltet, geschrieben, verziert – und vor allem: nach Worten gesucht, die Wärme und Nähe ausdrücken. Jede Karte war ein kleines Unikat, ein stilles Zeichen dafür, dass Schule nicht nur aus Unterricht besteht, sondern auch aus Haltung, Beziehung und Verantwortung.

Mit den fertigen Karten in der Hand zogen die Jugendlichen dann los: in Strassen, Hauseingänge, Briefkästen, zu Orten, die sie sonst vielleicht achtlos passieren. Das Ziel war so einfach, wie gross: den Menschen in unserem Quartier eine Freude zu Weihnachten zu machen – und gleichzeitig zu zeigen, dass wir Teil dieses Quartiers sind. Dass wir dazugehören. Dass wir mittragen. Und dass Jugendliche, die oft unterschätzt werden, eine bemerkenswerte Fähigkeit besitzen: ehrlich Freude zu schenken.

Besonders berührend war dabei die Stimmung: konzentriert, respektvoll, manchmal auch ein wenig aufgeregt – und immer wieder dieses kurze Innehalten, bevor eine Karte eingeworfen wurde. Ein kleiner Moment, der sagt: „Wir denken an euch. Wir wünschen euch Licht.“ Genau solche Augenblicke machen Gemeinschaft spürbar.



Auch in anderen Stadtteilen waren an diesem Morgen unsere fleissigen Jugendlichen unterwegs und verteilten Weihnachtspost. Ein schönes Zeichen dafür, dass weihnachtliche Wärme nicht an Schulhaustüren endet – sie darf hinaus in die Stadt, hinein in den Alltag, dorthin, wo sie gebraucht wird. Als besonderes Extra trugen die Karten auch einen QR-Code zu unserem Weihnachtsvideo – eine Einladung, ein paar Minuten innezuhalten und die Botschaft von Nähe, Hoffnung und Zusammenhalt weiterzutragen: klangscharf: Weihnachtswunsch (Youtube)



Wir blicken dankbar auf diese Aktion zurück. Dankbar für die engagierte Vorbereitung, für die verlässliche Zusammenarbeit und für eine Schülerschaft, die gezeigt hat, was es bedeutet, mit kleinen Gesten Grosses zu bewirken. Der Sternenmarsch war nicht nur eine Verteilaktion – er war ein leiser, liebevoller Beweis dafür, dass Weihnachten dort beginnt, wo Menschen einander sehen.

Für die Oberstufe West – Schulhaus Schönau  
Tamara Wenzler, Schulleiterin





# Dank uns Zuhause bleiben. Mehr Alltag möglich machen.

## Wir bieten

Allgemeine Pflege  
Psychosoziale Pflege  
Pflege bei Demenz  
Unterstützung im Alltag  
Wundbehandlung  
Palliative Pflege



**Spitex St.Gallen AG**

[www.spitex-stgallen.ch](http://www.spitex-stgallen.ch)

Tel. 071 277 66 77



## Ausstellungsvorschau: Delcy Morelos

21. März bis 12. Juli 2026

Vernissage 21. März 2026

13 Uhr in der LOK by Kunstmuseum St.Gallen

Die kolumbianische Künstlerin Delcy Morelos (\*1967) verwandelt den Ausstellungsraum der Lokremise in eine raumgreifende Installation aus Erde, Lehm, Naturholz, Stroh und Gewürzen. Auf eindringliche Weise vereint sie Naturverbundenheit, indigene Spiritualität und koloniales Erbe. Die ortsspezifische Arbeit ist sinnlich erfahrbar und eröffnet eine Auseinandersetzung mit dem entfremdeten Verhältnis zwischen Mensch und Erde. In ihrem Werk bringt Morelos zeitgenössische Fragestellungen nach Identität und Erinnerung mit einer kritischen Reflexion der Beziehung zur Erde zusammen.

*Delcy Morelos, Foto: Ernesto Monsalve mit Genehmigung von der Künstlerin und Marian Goodman Gallery*



## Vogelliebhaber im Waldacker?

Infolge Umzug suchen wir jemanden aus dem neuen Waldacker-Quartier, welcher die dortigen 4 Vogelnistkästen einmal jährlich kontrolliert und reinigt.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bitte bei Franz Blöchlinger, NVS und BirdLife St. Gallen-Bodensee  
079 388 72 36  
franz.bloechlinger@yahoo.com.



## Frühlingsbörse

Kinderkleider | Spielsachen

### Anmeldung:

unter [www.basarlino.de/RL44](http://www.basarlino.de/RL44)

### Annahme:

Freitag 6.3.2026: 09.00-15.00 Uhr

Nur Annahme bereits selbst erfasster Artikel!

### Verkauf:

Freitag 6.3.2026: 17.00-19.00 Uhr

Samstag 7.3.2026: 10.00-12.00 Uhr

### Rückgabe:

Samstag 7.3.2026: 15.00-16.00 Uhr

### Kontakt:

Iris Vetter, 078 636 16 90 / [iris.vetter@pfimi-sg.ch](mailto:iris.vetter@pfimi-sg.ch)  
[www.basarlino.de/BM00](http://www.basarlino.de/BM00)

Pfimi - Kirche Waldau  
Zürcher Strasse 68b  
9000 St.Gallen



Parkplätze gibt es in der blauen Zone im Quartier



	Ansperson	Auskunft	Lokalität	Zeit ...
<b>Arbeit mit Familien</b>	Ramona Casanova-Baumgartner	071 224 05 53 <a href="mailto:ramona.casanova@kathsg.ch">ramona.casanova@kathsg.ch</a> <a href="http://www.kathsg.ch/familien">www.kathsg.ch/familien</a>	Pfarrzentrum St.Otmar Grenzstr. 10	
<b>Brache Lachen</b>	Kathrin Rieser	<a href="http://www.brachelachen.ch">www.brachelachen.ch</a>	Schönaustrasse	Siehe S. 14
<b>Chor zu St.Otmar (Kirchenchor)</b>	Stefan Etterlin	071 535 37 53	Pfarrzentrum St.Otmar	Probe am Mittwoch 19.40 h
<b>CEVI St.Gallen</b>	Marion Jaksch Regula Sandgaard-	071 222 11 22 <a href="mailto:info@cevisg.ch">info@cevisg.ch</a>	Florastrasse 14	siehe <a href="http://www.cevisg.ch">www.cevisg.ch</a>
<b>ELKI-Turnen</b>	Lukas Bucheli	078 629 81 51	Turnhalle Schönenwegen	Freitag 17.30- 18.15 h
<b>Evangelische Kinder- und Jugendarbeit</b>	Jessica Mühlematter	071 278 30 68 <a href="mailto:jessica.muehlematter@straubenzell.ch">jessica.muehlematter@straubenzell.ch</a> <a href="http://www.straubenzell.ch">www.straubenzell.ch</a>	Oberstr. 298	
<b>Familiengarten-Verein Feldli</b>	Stefan Meyer Engelwiesstr. 5a		Vereinshaus im Areal	
<b>Familiengarten-Verein Waldau</b>	Joe Hildebrand Maletic Nevenko	071 222 89 53 079 826 76 33	Schönauweg	
<b>Fussballclub FC Fortuna St.Gallen</b>	René Bühler	079 195 06 79 <a href="mailto:praesident@fcfortuna.ch">praesident@fcfortuna.ch</a>	Vereinslokal Sportplatz Kreuzbleiche	Der Präsident gibt gerne Auskunft.
<b>Frauegemeinschaft St.Otmar</b>	Gabi Stieger	071 277 36 78 <a href="mailto:gmastieger@bluewin.ch">gmastieger@bluewin.ch</a>		Halbjahrespro- gramm
<b>FrauenLachen</b>	Kath. Sozialdienst Z Carola Zünd Frongartenstrasse 11 9000 St. Gallen	071 224 05 34 <a href="mailto:carola.zuend@kathsg.ch">carola.zuend@kathsg.ch</a>	Kinderlokal tiRumpel Stahlstr. 3	siehe in diesem Heft
<b>Frauensportverein St.Otmar St.Gallen</b>	Brigitte Corrodi	077 428 55 90, <a href="mailto:1corrodi@bluewin.ch">1corrodi@bluewin.ch</a>	Turnhalle Feldli	Dienstag 19.15-20.15 h 20.30-21.30 h
<b>Frauen Korbballgruppe KB</b>	Lydia Menet	071 277 05 67	Turnhalle Feldli	Montag 20.00 – 21.45 h
<b>Generationenverbindende Arbeit Evang. Kirchgemeinde Straubenzell</b>	Claudia Rufer Ritter Zürcher Strasse 217 9014 St. Gallen	Tel. 071 272 60 71 <a href="mailto:claudia.rufer@straubenzell.ch">claudia.rufer@straubenzell.ch</a>		
<b>Gemeinde von Christen</b>	Kurt Zellweger <a href="http://www.gvcstgallen.ch">www.gvcstgallen.ch</a>	071 277 81 64 <a href="mailto:kmzellweger@erweckt.ch">kmzellweger@erweckt.ch</a>	Stahlstr. 7	Gottesdienst Sonntag 09.30 h
<b>HEKS Neue Gärten / Gärten für MigrantInnen</b>	Adelheid Karli	076 476 83 82 <a href="mailto:adelheid.karli@heks.ch">adelheid.karli@heks.ch</a>	Sommer: Brache Lachen/Kirche Lachen Winter: tiRumpel	Dienstag, 9-11 h
<b>Interessengemeinschaft IG Reifes Lachen</b>	Regula Schmid Pro Senectute	071 227 60 08 (Mi – Fr) <a href="mailto:regula.schmid@sg.prosenectute.ch">regula.schmid@sg.prosenectute.ch</a>		Zusammenkünfte: Infos bei R. Schmid
<b>Jugendtreff LollyPop</b>		071 224 42 20	Rechenstr. 5	siehe Jugendseite
<b>Jubla St.Otmar-Riethüsli</b>		<a href="mailto:joana.staub@gmail.com">joana.staub@gmail.com</a> <a href="http://www.jubla-stor.ch">www.jubla-stor.ch</a>	Paradiesstrasse 40	Samstag, 14.00 h
<b>Männerriege BTV</b>	René Frontsch	077 533 72 83 <a href="mailto:rfrontsch@bluewin.ch">rfrontsch@bluewin.ch</a>	Turnhalle Schönau	Do 18.30-20 h
<b>Männervereinigung St.Otmar</b>	Markus Egger	079 351 92 20		Halbjahres- programm
<b>Meter – ein Verein</b>	Lea Giezendanner, Vereinspräsidentin	<a href="mailto:info.metersg@gmail.com">info.metersg@gmail.com</a> meter-sg.ch	Ulmenstr. 5	Mi: 14-20 Do und Fr: 17-20 Sa und So: 10-16
<b>Ministranten St. Otmar</b>	Barbara Walser	071 224 06 11 <a href="mailto:barbara.walser@kathsg.ch">barbara.walser@kathsg.ch</a>	Grenzstr. 10	
<b>Feuerwehrmuseum DEPOT61</b>	Sigi Schmuckli	079 335 18 54 <a href="mailto:info@depot61.ch">info@depot61.ch</a>	Burgstrasse 61	jeden Samstag 10:00-17:00 h
<b>Pfadi Zentrum</b>		071 224 06 17 <a href="mailto:al@pfadi-zentrum-sg.ch">al@pfadi-zentrum-sg.ch</a> <a href="http://www.pfadi-zentrum-sg.ch">www.pfadi-zentrum-sg.ch</a>	Jugendtreff Paradiesli Paradiesstr. 40	jeden Samstag, Zeit und Ort siehe Webseite
<b>Pfimi-Kirche Waldau St.Gallen</b>	Markus Stucky	071 272 13 30 <a href="http://www.pfimi-sg.ch">www.pfimi-sg.ch</a>	Postfach 230 Zürcherstr. 68b	Sonntag 09.45 h
<b>Primarschulhaus Feldli</b>	Rachel Diem-Rohrer	071 499 14 76 <a href="mailto:rachel.diem@edu.stadt.sg.ch">rachel.diem@edu.stadt.sg.ch</a>	Rosenfeldweg 9	
<b>Primarschulhaus Schönenwegen</b>	Diana Willi	071 499 25 00 <a href="mailto:diana.willi@edu.stadt.sg.ch">diana.willi@edu.stadt.sg.ch</a>	Zürcherstr. 67	



	<b>Ansperson</b>	<b>Auskunft</b>	<b>Lokalität</b>	<b>Zeit ...</b>
<b>Pro Senectute Hilfe und Betreuung</b>	Michael Gähwiler	071 227 60 05 <a href="mailto:michael.gaehwiler@sg.prosenectute.ch">michael.gaehwiler@sg.prosenectute.ch</a>	Davidstr. 16 9001 St.Gallen	Mo bis Fr 08.00 – 10.00 h
<b>Pro Senectute Besuchsdienst</b>	Birgit Janka	071 277 60 15 <a href="mailto:birgit.janka@sg.prosenectute.ch">birgit.janka@sg.prosenectute.ch</a>	Davidstr. 16 9001 St.Gallen	Mo bis Do 08.00 – 10.00 h
<b>Quartierkompost Waldau</b>	Christoph Schefer	081 413 42 85 079 527 39 90	Kompostanlage Waldau	
<b>Quartiernachrichten Redaktion/Inserate</b>	Pius Jud	079 797 36 68 <a href="mailto:pius.jud@bluewin.ch">pius.jud@bluewin.ch</a>		6 Ausgaben (siehe Impressum)
<b>Quartierverein Lachen</b>	Pius Jud	079 797 36 68 <a href="mailto:pius.jud@bluewin.ch">pius.jud@bluewin.ch</a>		
<b>Oberstufe West Oberstufenschulhaus Schönau</b>	Tamara Wenzler	071 499 28 39 <a href="mailto:tamara.wenzler@edu.stadt.sg.ch">tamara.wenzler@edu.stadt.sg.ch</a>	Schönaustr. 82	Bürosprechstunden
<b>RépairCafé St.Gallen</b>		<a href="mailto:info@repaircafe.sg">info@repaircafe.sg</a>	Ulmenstrasse 5	Mittwoch 19.00 bis 20.00 h
<b>Rock &amp; Pop Center</b>	Musikschule St.Gallen	071 224 59 59	Rock Pop Center Vonwilstr. 41	
<b>Royal Rangers 56</b>	Mirjam Vetter Lukas Zimmerli	071 571 34 22 <a href="https://56.royalrangers.ch/#welcome">https://56.royalrangers.ch/#welcome</a>	Pfimi- Kirche Waldau Zürcherstr. 68b 9013 St.Gallen	jeweils samstags, alle zwei Wochen, siehe Homepage
<b>Ruum42 Hackerspace St.Gallen</b>	Paul Jaros	<a href="mailto:info@ruum42.ch">info@ruum42.ch</a> <a href="http://ruum42.ch">http://ruum42.ch</a>	Andreasstrasse 5	Di und Do 18.30 – 22.00
<b>Spiel- und Jassgruppe</b>	Francisca Garcia	078 927 65 21	Pfarrzentrum St.Otmar	Montag 14-17 Uhr
<b>Seniorenrat der Stadt St.Gallen</b>	Susanna Gächter Meienbergstrasse 11 9000 St. Gallen	071 245 45 43 / 079 358 19 76 <a href="mailto:praesidium@srsq.ch">praesidium@srsq.ch</a> <a href="http://www.srsq.ch">www.srsq.ch</a>		Antragsformular bei der Präsidentin erhältlich
<b>Senioren-Turngruppe Pro Senectute</b>	Pro Senectute Regionalstelle Davidstrasse 16 9001 St. Gallen	071 227 60 28 <a href="mailto:st.gallen@sg.pro-senectute.ch">st.gallen@sg.pro-senectute.ch</a>	KGH Lachen Burgstr. 104	Mittwoch 08.30 bis 09.30 Leitung: Monika Gut Martha Temprana
<b>stimmix</b>	Marianne Neff-Gugger	071 352 62 92 <a href="http://www.stimmix.ch">www.stimmix.ch</a>	KGH Lachen Burgstr. 104	Montag 19.30 Uhr
<b>Tagesbetreuung Gerbeweg</b>	Barbara Spycher Reetz	071 499 29 45 <a href="mailto:barbara.spycher@stadt.sg.ch">barbara.spycher@stadt.sg.ch</a> <a href="http://www.betreuung.stadt.sg.ch">www.betreuung.stadt.sg.ch</a>	Gerbeweg 15	Mo – Fr
<b>Tagesbetreuung Schönenwegen</b>	Peter Lutz	071 499 22 82 <a href="mailto:peter.lutz@stadt.sg.ch">peter.lutz@stadt.sg.ch</a> <a href="http://www.betreuung.stadt.sg.ch">www.betreuung.stadt.sg.ch</a>	Zürcherstr. 65	Mo – Fr
<b>Tennisclub St. Otmar</b>	Manuel Tiziani	071 222 66 40 <a href="mailto:manuel.tiziani@olmartennis.ch">manuel.tiziani@olmartennis.ch</a> <a href="http://www.olmartennis.ch">www.olmartennis.ch</a> <a href="https://www.facebook.com/olmartennis">www.facebook.com/olmartennis</a>	Ahornstrasse 12 9000 St. Gallen	von April bis ca. Ende Oktober
<b>tiRumpel Kinderlokal</b>	Kathrin Rieser 071 277 27 87	<a href="mailto:info@tirumpel.ch">info@tirumpel.ch</a> <a href="http://www.tirumpel.ch">www.tirumpel.ch</a>	Stahlstrasse 3	Siehe Seite 14
<b>Otmars Theater</b>	Clara Weibel	071 277 59 69 <a href="http://www.olmarstheater.ch">www.olmarstheater.ch</a>		
<b>the tunes Chor für junge Erwachsene</b>	Arbeitsstelle kirchl. Jugendarbeit Webergasse 2	071 222 64 60	Pfarrzentrum St.Otmar	Probe: Mo 19.45 h
<b>TSV St.Otmar Gymnastik / Spiel</b>	Marcel Janes Zschokkestr. 8	071 277 44 64	Turnhalle Feldli	Freitag 20.15-21.45 h
<b>Valida</b>	Martin Landolt	071 424 01 01	Zwysyigstr. 28	
<b>Yesprit Jugendarbeit</b>	Thomas Fuhrer	071 224 06 17 <a href="mailto:thomas.fuhrer@kathsg.ch">thomas.fuhrer@kathsg.ch</a> <a href="http://www.yesprit.ch">www.yesprit.ch</a>	Jugendtreff Paradiesli Paradiesstr. 40	



Chunsch au zum Zmittag?



Foto: Sfr/Alex/Photocase

**Frisch – saisonal – regional.**

So kochen wir täglich (ausser samstags) einen feinen Zmittag.

**Kosten:** 14.– bis 17.–  
Monatsabo 250.–,  
spezielle Familientarife

**Anmeldung**

bis spätestens 8:30 Uhr:  
071 277 47 94 oder  
essen@soemmerli-treff.ch

**Zmittag gibt es ab 11:30 Uhr**  
an der Zwysigstrasse 20.

**Menü und Infos:**



 **SÖMMERLI  
TREFF**



Jetzt mehr erfahren:



Wie reduzieren wir unseren ökologischen Fussabdruck?

**Wir haben die Antwort.**

Schneider Schuhe setzt auf Solarstrom der St.Galler Solar Community.

  
St.Galler Stadtwerke

**ST.GALLER  
SOLAR  
COMMUNITY**



## Neues Jahr, neue Herausforderungen: Planung, Zusammenarbeit und Weiterbildung in der Milizfeuerwehr St.Gallen

Das neue Jahr hat begonnen, und mit ihm stehen spannende Herausforderungen und wichtige Aufgaben für unsere Feuerwehr an. Für unser Kader bedeutet dies vor allem erst Mal eines: Planung, Organisation und jede Menge Einsatz, um sicherzustellen, dass die Übungen und die Ausbildung unserer Löschzüge optimal vorbereitet und durchgeführt werden.

Eine grobe Jahresplanung fand natürlich schon letztes Jahr statt, an welchen Tagen welche Atemschutz- sowie Zugsübungen, Spezialausbildungen bzw. Kurse sind und welche Themen angepackt werden sollen. Nun geht es um die Details – wer übernimmt mit welcher Gruppe welches Thema, wo wollen welche Schwerpunkte gesetzt werden.

Dieses Jahr gab es im Westen eine interessante Neuerung. So hielten die Löschzüge 3 und 4 ihren Kaderrapport gemeinsam ab. Nach einem ersten Teil, in welchem Internes besprochen und die Übungsverantwortlichen eingeteilt wurden, traf man sich gemeinsam zum zweiten Teil.

Statt wie bisher alles getrennt zu organisieren und "das Rad immer wieder neu zu erfinden", sollte verstärkt auf Zusammenarbeit und den Austausch von Ressourcen gesetzt werden. Übungen mit ähnlichen Thematiken - zum Beispiel Schlauchmanagement, Einsatz- oder Atemschutzübungen - wurden direkt in den jeweiligen Gruppen angeschaut und gemeinsam Ideen ausgetauscht. Anstatt erst im Verlauf des Jahres die Lektionen vorzubereiten, konnten viele ihre bereits schon zum grössten Teil (oder sogar ganz) planen und schriftlich festhalten.

Ein weiteres Ziel für dieses (und die nächsten) Jahre ist, den Wissenstand aller Züge zu harmonisieren und zu vereinheitlichen. Dazu sollen interne Besuche von ausgebildeten Instruktoren stattfinden, welche entsprechendes Feedback geben können und uns so unterstützen, die Effizienz der Ausbildungen in der ganzen Stadt St.Gallen zu steigern und zu fördern. Ein besonderer Dank geht hier an alle Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden, welche diesen zusätzlichen Zeitaufwand auf sich nehmen.

Besonders jene in den Spezialfunktionen, wie zum Beispiel unsere Fahrerverantwortlichen, welche nochmals mehr Arbeitsstunden und Engagement für die solide Weiterbildung aufwenden.

Ihre Milizfeuerwehr St. Gallen West  
Lt Miriam Hefti



### Staunen im Feuerwehrmuseum DEPOT61

Sind Sie Feuer und Flamme für Rosspumpen, Löschgeräte und Feuerwehruniformen aus den letzten zwei Jahrhunderten? Dann besuchen Sie das Feuerwehrmuseum in St. Gallen. Feuersbrünste waren im Mittelalter allgegenwärtig. Doch die Angst vor dem Feuer machte auch erfinderisch bezüglich Brandbekämpfung. Im Feuerwehrmuseum DEPOT61 erwartet Sie eine faszinierende Sammlung von Feuerwehr-Utensilien aus verschiedensten Epochen. Dazu gehören das handbetriebene Alarmhorn, pferdegezogene Handdruckspritzen, eine Löschbombe, der Feuerlöscher aus dem 18. Jahrhundert, die Saurer Autopumpe „Helene“ Jahrgang 1909 uvm.

### Öffnungszeiten Burgstrasse 61, 9000 St.Gallen

jeden Samstag von 10 bis 17 Uhr

### Eintrittspreise

Erwachsene CHF 6.- / Kinder bis 16 Jahre: gratis  
Gruppen ab 8 Personen CHF 4.-/ Person  
Museumsführung, CHF 80.-, nach Vereinbarung  
jederzeit möglich

### Weitere Infos

<https://nfsg.ch>



**kreis**  
wasser

Sanitär / Heizung / Service

**GEHT NICHT,  
GIBT'S NICHT.**

Unsere Profis  
für Sanitär  
und Heizung.

Qualität, die überzeugt - bei Service und Kundenprojekten.  
071 274 20 74 / [www.kreiswasser.ch](http://www.kreiswasser.ch)

## Gelb macht glücklich!

Umzüge, Räumungen, Reinigung,  
Entsorgung oder Gartenunterhalt.  
Testen Sie uns.



Berufliche und soziale Integration  
Piccardstrasse 18 / 9015 St. Gallen  
Tel. 071 310 00 04  
[www.laebepus.ch](http://www.laebepus.ch)

**läbeplus**

*Mehr als Arbeit.*

**HEROLD-TAXI.ch**  
**2222 777**

**Neu:** Online buchen.  
Auch per WhatsApp.



Sicher ans Ziel.  
071 2222 777





## Pflegeheim St. Otmar

Schönauweg 5  
9000 St. Gallen  
071 274 47 47  
info@otmarsg.ch  
www.otmarsg.ch

### Einladung zu folgenden öffentlichen Veranstaltungen im OTMAR-Café (oder im Saal):

Freitag, 13. Februar, 14.30 - 16.00 Uhr  
**Fasnacht** mit Hansruedi Vordermann, Guggenmusik Wyssbach-Geischter, Flawil und den Clowns Sissi und Elsi

Donnerstag, 19. Februar 10.00 - 11.30 Uhr  
**Schuhverkauf** (Comfort Schuhe)

Mittwoch, 25. Februar 14.30 – 16.00  
**Geburtstagsparty** mit Musik „Partybirds“

Sonntag, 1. März 14.30 - 15.30 Uhr  
**TAG DER KRANKEN**  
mit dem Seniorenorchester St. Gallen

Freitag 6. März 14.30 – 15.30 Uhr  
**Quartett zu viert**

## mein Quartier mein Zuhause

- ~60+
- wohnhaft im Lachenquartier

herzlich willkommen  
in der **IG Reifes Lachen**

Wir tauschen uns in  
gemütlicher Runde aus und  
schmieden Pläne für's  
Quartier.

### Kontakt und Info:

Sandra Stark  
Pro Senecute  
071 227 60 08  
sandra.stark@sg.prosenectute.ch



## DIE-TANKSTELLE

Zum Auftanken für Leib & Seele

Zeiten zum Auftanken:  
Mittwochs 14-täglich

Tankstelle offen  
ab 17:00h-21:00h

Stahlstrasse 7, St. Gallen  
[dietankstelle@gvcstgallen.ch](mailto:dietankstelle@gvcstgallen.ch)  
[www.gvcstgallen.ch](http://www.gvcstgallen.ch)

*Fühlst du  
dich leer?*

Herzlich  
willkommen  
in der

  
**pfimi**  
Kirche Waldau

### Sonntag

Gottesdienst um 9.45 Uhr, parallel dazu  
Kinderhort und Kindergottesdienst

### Unter der Woche

verschiedene Angebote für Kinder, Teenies,  
Jugendliche, Erwachsene und Senioren

**Büro** 071 571 34 22  
[www.pfimi-sg.ch](http://www.pfimi-sg.ch) / [info@pfimi-sg.ch](mailto:info@pfimi-sg.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
an der Zürcherstr. 68b.





## Ökum. Gottesdienst zum 1. Fastensonntag

Sonntag, 22. Februar, kath. Kirche St. Martin  
10.30 Uhr mit Kinderprogramm und Spaghettip-  
tausch, Pfrn. Anne Dietrich & Pfr. Roman Giger

## Weltgebetstag

„Ich will euch stärken, kommt“ dieses Jahr laden  
uns Frauen aus Nigeria ein.

Freitag, 6. März 2026 im Pfarrheim Winkeln

Musik: Trio Gioia

18.30 Uhr Lieder einsingen

19.00 Uhr Gottesdienst mit Landvorstellung  
anschl. Apéro

## Ökumenische Exerzitien in der Fastenzeit

Exerzitien sind geistliche Übungen, die uns helfen  
können, uns für die Begegnung mit einem lieben-  
den Gott zu öffnen.

Infoabend: 17. Februar; danach treffen wir uns  
am: 3./10./17. Und 24. März im kath. Pfarreiheim  
St.Martin, Bruggen.

Detaillierte Infos entnehmen Sie bitte dem Flyer  
oder unserer Website.

Die Fastenzeit 2026 steht in unserer Gemeinde  
unter dem Thema „Leben in Fülle – wie gesund  
sind wir unterwegs“. Vom 22. Februar bis 29. März  
beschäftigen wir uns mit den 6 Säulen der Gesund-  
heit, zu denen es verschiedene Angebote gibt.  
Genauere Informationen und Termine zu den  
Gottesdiensten und Veranstaltungen entnehmen Sie  
bitte unserer Website.

**Taizé-Gebet** kath. Kirche St. Martin, Bruggen

Freitag, 20. März, 19 Uhr, kath. Kirche St.Martin

Vorprobe Ad-hoc-Orchester: Do, 19.3. 18.30 Uhr

Weitere Infos: uwe.habenicht@straubenzell.ch

## 60plus im Westen

Mittwoch, 11.2. 14.30 Uhr, Pfarreiheim Winkeln

**SIMDEC, Forschung im Alter:** Verschiedene Hilfs-  
mittel erleichtern den Alltag, Vortrag mit Jos. Huber

Mittwoch, 25. März, 14.30 Uhr Pfarrheim St. Mar-  
tin Bruggen

«**Osterweg**» Einstimmung auf Ostern und sich  
vom Leben berühren lassen, Anmeldung bis 16.3.



## PfarrerIn Regula Hermann

071 277 70 18, regula.hermann@straubenzell.ch

## Sozialdiakonischer Dienst

Monica Ferrari-Zanetti

Alpsteinstrasse 3 9014 St.Gallen

071 571 50 27, sozialdiakonie@straubenzell.ch

## Mesmerin

Christine Wymann

071 277 12 60, christine.wymann@straubenzell.ch

## Verwaltung und Sekretariat

Zürcherstrasse 217 071 272 60 72

verwaltung@straubenzell.ch

sekretariat@straubenzell.ch

**www.straubenzell.ch**

Bürozeiten: Montag bis Freitag, 8 - 12 Uhr

## Mittagstisch im KGH Lachen

Montag, 2. Februar/2. März/30. März 12.00 Uhr.

Das Mittagessen mit dem Dessert und den Geträn-  
ken kostet Fr. 10.-. Gerne holen wir Sie zuhause ab.

Wenn Sie nicht gut zu Fuss sind, holen wir Sie mit  
dem Auto ab. Bitte dafür am Montag zwischen 8.00  
Uhr und 10.00 Uhr anrufen: Telefon 071 278 51  
62, Regula und Kurt Balmer.

## Jassnachmittag im KGH Lachen

Die nächsten Daten sind, 2./16. Februar, 2./16.

März / 30. März jeweils um 14.00 Uhr.

Ökumenisches Kindertageslager 2026

## «Das geheime Logbuch»

Dienstag, 7. bis Freitag, 10. April, Kirchgemein-  
dehaus Lachen, für alle Kinder ab 2. Kindergarten  
bis 6. Klasse Im Kindertageslager (KiLa) bieten wir

Spiel und Spass, ein religiöses Thema, miteinander  
essen, basteln und singen an. Dich erwartet also 4  
Tage lang Action pur. Das KiLa wird getragen von  
der Evang.-ref. Kirchgemeinde Straubenzell und den  
Kath. Pfarreien Winkeln und Bruggen.

Anmeldung bis Freitag, 24. März

an dominic.muehlematter@straubenzell.ch



## Agenda

### Mittagstisch für Senioren

Montag, 2. und 16. Feb., 2. März, 11.45 Uhr  
Pfarreizentrum St. Otmar

Das Mittagessen mit dem Dessert und Getränk kostet Fr. 10.- Anmeldung bis jeweils am Montag, um 8 Uhr beim Sekretariat

### Seniorenjass- und Spielnachmittag

Jeweils Montag, 14 - 17 Uhr  
Pfarreizentrum St. Otmar

Auskunft: Francisca Garcia, 078 927 65 21

### Otmartreff

Jeden Dienstag, 9 – 12 Uhr  
Paradiesli, Paradiesstrasse 40  
Der Treffpunkt für Personen mit kleinen Kindern. Im Paradiesli im EG, mit Spielgruppenraum und Stillraum im OG oder auf der Grenzstrasse. Kommen Sie auch auf einen Schwatz zu Kaffee und Tee vorbei.  
Kontakt: Denise Hofer, otmar-treff@gmx.ch

### Pfarreianlässe

So, 01.02. 09.30 Uhr  
Eucharistiefeier zum Fest Darstellung des Herrn mit Kerzensignung und Lichterprozession, Predigt: P. Josef Hälg. Nach dem Gottesdienst Empfang des Blasiussegens möglich, Sonntagskaffee

Mi, 04.02 09.00 Uhr  
Wortgottesfeier mit Kommunion  
Segnung Agatha-Brotse

So, 08.2. 9.30 Uhr  
Eucharistiefeier, Predigt:Walter Lingenhölle

Sa, 14.2. 18.00 Uhr  
English-Mass, Gottesdienst in englischer Sprache, anschliessend Beisammensein im Pfarreizentrum

### Kontakt St.Otmar

Barbara Walser **Co-Leitung Pfarreibeauftragung**  
Grenzstr. 10 071 224 06 11  
barbara.walser@kathsg.ch

Christoph Balmer-Waser **Co-Leitung**  
Grenzstr.10 071 224 06 12,  
christoph.balmer@kathsg.ch

Markus Krüsi **Pfarreisekretariat**  
Grenzstr. 10 071 224 06 10  
pfarramt.st.otmar@kathsg.ch

### Gottesdienste

#### Sonntagsgottesdienste

Sonntag 09.30 Eucharistiefeier

Sa, 7.3. 19.00 Uhr  
Stummfilmkonzert „Sodom und Gomorrha“, Chor zu St. Otmar, Johannes Lienhart (Kirche St.Otmar)

### Fraugemeinschaft

Fr, 6.02. 18.30 Uhr  
Libanesisch Essen, Restaurant Pärkli, Anmeldung bis 1.2. bei Stefanie Wolf, 071 260 12 02

Mi 18.02. 9.00 Uhr  
Eucharistiefeier zum Aschermittwoch

### Männervereinigung

Mi, 4.2. 18.45 Uhr  
Manne-Dankstelle (Besinnung Kirche) anschliessend Beisammensein

Mi, 4.3. 18.45 Uhr  
Manne-Dankstelle (Besinnung Kirche) anschliessend Hauptversammlung im Pfarreizentrum

### Missionsgruppe

Di, 24.2. 19.00 Uhr  
Hauptversammlung und Info über Projekte  
Alle sind herzlich willkommen.



3			2	5	1			
		8			7		4	
	6		9				5	3
		7	8	1				
	4	9						
5	1	3	6	2	9	8		4
		2					6	
				9		4		
			4				3	2

32603

1		3	2					
			8			1		3
			3	4		5		
9	3	1			4	7		8
		6					9	1
5	7	4				3		2
						2	1	
	9							
2				9		6	7	

96977

	9	6						
	8				5			
			4	1	8			
4	1		6			3	7	
	7					2	6	
2			7			5		
6			8	3	1		5	2
		3	2			4		
			4	7				8

						3		8
		1		3			9	
			7	8				2
		4						6
	5	2				8		1
			2		5			
	6	7		5				3
2			1	7		9	6	
			6	9	3	7		4

### Sudoku

*Pius Jud.* Gut fürs Hirn, haben sie gesagt, vor allem, wenn man so alt bist wie du! Solche Sprüche muss man sich als Pensionär wohl anhören. Also diese vier gehören zur Stufe mittelschwer und ich habe sie geschafft, ohne die Lösungen zu konsultieren.

Nicht wie auf der Rätsel-seite der vorletzten Ausgabe, wo ich dachte, ich hätte richtig gerechnet. Aber Roger vom Vorstand kam dann zu mir und meinte: "Du Herr Lehrer (so beginnen die Leute immer, wenn man als Lehrer einen Fehler macht), drei deiner Lösungen waren falsch." Und er hatte recht... Ich nahm's gelassen (was blieb mir auch anderes übrig) und freute mich, dass es offenbar Leserinnen und Leser gibt, die an Rätseln interessiert sind.

Regeln: In den kleinen Kästchen, in den Zeilen und Spalten müssen die Ziffern 1-9 jeweils einmal enthalten sein. Viel Spass beim Hirntesting, auch wenn Sie noch jung sind.

4	2	7	3	9	6	5	1	8
8	5	9	6	8	1	7	2	4
3	8	3	1	4	5	2	7	6
9	6	4	3	7	1	8	2	5
6	9	2	6	5	4	3	7	1
7	1	8	2	6	5	4	3	9
3	7	8	1	5	4	2	6	9
4	1	5	6	2	3	7	8	9
5	6	8	1	7	2	5	3	4
2	4	3	9	7	8	6	5	1
7	8	2	1	5	3	4	6	9
6	7	9	6	2	1	3	4	8

4	2	7	3	9	6	5	1	8
8	5	9	6	8	1	7	2	4
3	8	3	1	4	5	2	7	6
9	6	4	3	7	1	8	2	5
6	9	2	6	5	4	3	7	1
7	1	8	2	6	5	4	3	9
3	7	8	1	5	4	2	6	9
4	1	5	6	2	3	7	8	9
5	6	8	1	7	2	5	3	4
2	4	3	9	7	8	6	5	1
7	8	2	1	5	3	4	6	9
6	7	9	6	2	1	3	4	8



## Quartierverein Lachen

## Quartiernachrichten

### Präsident

Pius Jud Fürstenlandstr. 45  
079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch

### Redaktion/Gestaltung/Fotos/Inserate

Pius Jud Fürstenlandstr. 45  
079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch

### Kassier

Christoph Schefer Lilienstrasse 23  
081 413 42 85 christoph.schefer@hotmail.com

### Druck

Niedermann Druck Letzistrasse 37  
071 282 48 88 9015 St.Gallen

## Unsere Anlässe 2026

Do, 19. März	19-22	HV QV Lachen Mai Führung/Infos folgen
Do, 28. Mai	18.00	Quartierwoorscht Eröffnung Buvette
Sa, 20. Juni		Abschluss Buvette
Sa, 22. Aug.	10-13	Kinderflohmarkt
Sa, 22. Aug.	12-22	Waldaupärklifest
Sept.		Ausflug/Infos folgen
Fr, 27. Nov.	18.00	Adventsanlass Quartier-Christbaum

Redaktionsschluss	Auslieferung
<b>QN 1 Di, 13. Jan.</b>	<b>ab Do, 22. Jan.</b>
<b>QN 2 Di, 3. März</b>	<b>ab Do, 12. März</b>
<b>QN 3 Di, 5. Mai</b>	<b>ab Do, 14. Mai</b>
<b>QN 4 Di, 28. Juli</b>	<b>ab Do, 6. Aug.</b>
<b>QN 5 Di, 15. Sept.</b>	<b>ab Do, 24. Sept.</b>
<b>QN 6 Di, 10. Nov.</b>	<b>ab Do, 19. Nov.</b>

**Quartierstamm** siehe Seite 5  
**Buvette Lachen** zur Zeit geschlossen

Die Quartiernachrichten Lachen werden mit 3000 Exemplaren gratis im Quartier verteilt und an 200 offizielle Adressen und Auswärtige versandt.

## Unsere Homepage: [www.qv-lachen.ch](http://www.qv-lachen.ch)

Agenda / Impressum

## Mitgliedschaft im Quartierverein Lachen

Ich/wir möchte/n gerne Mitglied werden: *Jahresbeitrag: Einzelperson Fr. 20.-  
Paar Fr. 30.-*

Frau  Herr  Paar

Familienname/n \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Mailadresse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_



**Einsenden an: Pius Jud Fürstenlandstr. 45 9000 St.Gallen**

**P.P.**

9000 St.Gallen

Post CH AG



**SUTTER AG**  
H O L Z B A U

sutter ag holzbau  
mingerstrasse 12, 9014 st. gallen  
071 277 11 57 / [www.sutteragholzbau.ch](http://www.sutteragholzbau.ch)



**BÄRLOCHER  
BAU**

**Altes erhalten ist gut.  
Neues erschaffen auch.**

[baerlocher-bau.ch](http://baerlocher-bau.ch) #neubau #umbau  
#kundenbau #isolation #renovation



## Rohstoff-Retter

soRec ist Innovationsführer im Recycling von Elektro- und Industrieschrott. Unser Ziel ist eine nachhaltige Zukunft – für unsere Region, für unser Land und für unseren Planeten.

Moosburg · Gossau · [soRec.ch](http://soRec.ch)



**SO REC**<sup>®</sup>  
ENTSORGEN OHNE SORGEN